

**MA Arabic Final  
Annual Examination 2020**

<b>Paper:</b>	<b>تاريخ الادب العربي</b>	<b>Total Marks</b>	<b>100</b>
<b>Time Allowed</b>	<b>04:00 hrs</b>	<b>Pass Marks</b>	<b>40</b>
اجب عن الاسئلة الخمسة فقط والدرجات متساوية -			

1: ما هو المراد بآداب اللغة ؟

2: أكبوا مكانة الشاعر والخطيب في الجاهلية وأيضاً خصائص الشعر الجاهلي مفصلاً -

3: بين عن تأثير القرآن الكريم في آداب اللغة العربية -

4: اذكر مميزات الشعر في العصر العباسي الأول -

5: اذكر انواع ادب الاسلامي بالتفصيل -

6: اذكر عن حياة زهير بن أبي سلمى ومميزات شعره مع ثناوح من شعره -

7: اذكر عن احد من الادباء الآتية :  
(عن حياته وشعره ونثره)

(2)الصاحب ابن عباد

(1)بن العميد

8: اذكر نبذة عن الاثنين من الاشخاص التالية

- (3)جرير

(2) فرزدق

(1) خطل

**MA Arabic Previous  
Annual Examination 2020**

<b>Paper:</b>	<b>AL-SARF</b>	<b>Total Marks</b>	<b>100</b>
<b>Time Allowed</b>	<b>04:00 hrs</b>	<b>Pass Marks</b>	<b>40</b>

**Note:** کل پانچ سوالات کے جوابات تحریر کریں۔ تمام سوالوں کے نمبر ابریں۔

سوال نمبر 1: لفیف مفروق، لفیف مقرون، مثال، اجوف اور ناقص کی تعریف مثالوں سے کریں۔

سوال نمبر 2: اسم مفعول سے کیا مراد ہے نیز اسم فعل، اسم آله اور ظرف کی وضاحت مثالوں سے کریں۔

سوال نمبر 3: درج ذیل افعال کے فعل مضارع معروف بن کر ان کے گردان لکھیں۔

نقش، نکح، رمی، وعد، نقش۔

سوال نمبر 4: مثلاً مجرداً و مثلاً مزید فیہ کی تعریف کریں نیز مثلاً مجرد کے کل کتنے ابواب ہیں، مثالوں سے واضح کریں۔

سوال نمبر 5: کسب سے فعل ماضی، مضارع اور امر حاضر کے گردان لکھیں۔

سوال نمبر 6: درج ذیل افعال کو باب تفعیل، افعال اور استفعال میں تبدیل کر کے ان کے فعل ماضی معروف کے گردان لکھیں۔

فتح، کب، خرج، هرب۔

سوال نمبر 7: نون تاکید ثقیلہ اور نون تاکید خفیہ کے کہتے ہیں نیز کب سے فعل امر حاضر بanon تاکید ثقیلہ کی گردان لکھیں۔

سوال نمبر 8: علم صرف کی تعریف، موضوع اور غرض وغایہ لکھیں۔

**MA Arabic Final  
Annual Examination 2020**

<b>Paper:</b>	<b>الادب الديني (ال الحديث)</b>	<b>Total Marks</b>	<b>100</b>
<b>Time Allowed</b>	<b>04:00 hrs</b>	<b>Pass Marks</b>	<b>40</b>

اجب عن الاسئلة الخمسة بطريق ان تجوب من كل حصة سؤالين على الاقل والمرجات مسؤولة -

الحصة الاولى:

السؤال الاول: ترجم الحديث التالي واشرحه شرحه كاملا:

عن جرير بن عبد الله، قال: «بايعت رسول الله ﷺ على إقام الصلاة، وإيتاء الزكاة، والنصح لكل مسلم»

السؤال الثاني: ترجم الحديث التالي واشرحه شرحه مفصلا:

قال عمار: "ثلاث من جمعهن فقد جمع الإيمان: الإنفاق من نفسك، وبذل السلام للعام، والإتفاق من الإقفار"

السؤال الثالث: ترجم الحديث التالي واشرحه شرحه كاملا:

عن سالم بن عبد الله، عن أبيه، أن رسول الله ﷺ مر على رجل من الأنصار، وهو يعظ أخاه في الحياة، فقال رسول الله ﷺ: «دعا فلين الحياة من الإيمان»

السؤال الرابع: ترجم الحديث التالي واشرحه شرحه كاملا:

عن أبي هريرة رضي الله عنه: أن رسول الله ﷺ قال: "الشهداء خمسة: المطعون، والمبطون، والفرق، وصاحب الهدم، والشهيد في سبيل الله"

السؤال الخامس: ترجم الحديث التالي واشرحه شرحه كاملا:

عن واقد بن محمد، قال: سمعت أبي يحدث، عن ابن عمر، أن رسول الله ﷺ قال: «أمرت أن أقاتل الناس حتى يشهدوا أن لا إله إلا الله، وأن محمدا رسول الله، ويقيموا الصلاة، ويؤتوا الزكوة، فإذا ذكر عصموا مني دماءهم وأموالهم إلا بحق الإسلام، وحسائهم على الله»

الحصة الثانية:

السؤال السادس: ترجم الحديث التالي واشرحه شرحه اديبا:

عن أنس قال: كان النبي ﷺ أحسن الناس خلقا، وكان لي أخ يقال له أبو عمير: أحسبه فطحي وكان إذا جاء، قال: «يا أبا عمير، ما فعل النغير؟»

السؤال السابع: ترجم الحديث التالي واشرحه شرحه كاملا:

عن أبي مسعود عن النبي ﷺ قال: «إذا أنفق الرجل على أهله يحتسبها فهو له صدقة»

السؤال الثامن: ترجم الحديث التالي واشرحه شرحه مفصلا:

سمعت أنس بن مالك رضي الله عنه، عن النبي ﷺ قال: «ما أحد يدخل الجنة يحب أن يرجع إلى الدنيا، ولو ما على الأرض من شيء إلا الشهيد، يعني أن يرجع إلى الدنيا، فيقتل عشر مرات لما يرى من الكرامة»

السؤال التاسع: ترجم الحديث التالي واشرحه شرحه كاملا:

عن ابن عمر رضي الله عنهما، عن النبي ﷺ، قال: «السمع والطاعة حق ما لم يؤمر بالمعصية، فإذا أمر بمعصية، فلا سمع ولا طاعة»

السؤال العاشر: ترجم الحديث التالي واشرحه شرحه كاملا:

عن أبي نصرة الأعمqi. قال: سألت أبا سعيد الخدري، عن خاتم رسول الله ﷺ، فقال: كان في ظهره بضعة نашزة.

**MA Arabic Final  
Annual Examination 2020**

Paper:	البلاغة	Total Marks 100
Time Allowed	04:00 hrs	Pass Marks 40

- اجب عن الاسئلة الخمسة فقط والمرجات متساوية -

1: عرف المجاز اللغوي واكتب اربعة امثلة للتوضيح -

2: عرف بالمصطلحات التالية ومثل لها

تاكييد النم بما يشبه المدح ، المبالغة ، المقابلة ،

3: تحدث عن الكناية وبين اقسامها بالامثلة

4: عرف الاستعارة ووضح الفرق بين الاستعارة التصريحية والاستعارة المكنية بالامثلة

5: اذكر اقسام الاجاز مع الامثلة

6: عرف البلاغة والفصاحة ووضح الفرق بينهما

7: اشرح الثلاثة من المصطلحات الآتية وهات بالامثلة لها :

:1 الطباق 2: الجنس

:3 التوربة 4: الاقتباس 5: السجع

8: اذكر تعريف الانشاء واقسامه ووضعها بالامثلة

**MA Arabic Previous  
Annual Examination 2020**

Time Allowed	04:00 hrs	Paper: Al-Nahve	Total Marks 100
			Pass Marks 40

**Note:** کل پانچ سوالات کے جوابات تحریر کریں۔ تمام سوالوں کے نمبر برابر ہیں۔

- 1: مغرب اور مبین کی تعریف کریں نیز اسم غیر متمکن کے اقسام بیان کریں۔
- 2: مرکب اضافی اور مرکب توصیفی کی وضاحت مثالوں سے کریں۔
- 3: جملہ اسمیہ اور جملہ فعلیہ کی تعریف کریں نیزان کے اقسام بیان کریں۔
- 4: مستثنی اور مستثنی منہ کی تعریف کریں، حروف استثناء کی وضاحت کریں اور مستثنی کے اقسام بیان کریں۔
- 5: مخصوصیات کل کتنے ہیں۔ مثالوں سے واضح کریں۔
- 6: نعت، بدل، تاکید اور عطف کی وضاحت مثالوں سے کریں۔
- 7: معرفہ، گمراہ کی تعریف کریں نیز معرفہ کے اقسام مثالوں سے واضح کریں۔
- 8: فعل لازم اور فعل متعدد کی تعریف مثالوں سے کریں۔

MA Arabic Final  
Annual Exam 2020  
الإنشاء العربية

Total Marks: 100

Pass Marks: 40

تمام سوالات کے جوابات تحریر کریں:

سوال نمبر 1: مندرجہ ذیل میں سے ایک جزء کا ترجمہ اردو یا انگریزی میں تحریر کریں۔

الف: هنک اختلافات کثیرہ بین التعليم فی الماضي والتعليم فی الحاضر و من تلك الاختلافات ان فرض التعليم قليلة فی الماضي. حيث كان يلتحق بالمدارس قليلون؛هم في الغالب ابناء الاغنياء و سكان المدن.اما اليوم فقد اصبح التعليم حقا لكل مواطن فكثر عدد الطلاب وانتشرت المدارس في كل مكان واسع القول "التعليم كالماء والهواء" كان طلاب العلم في الماضي يسافرون من بلد الى بلد لطلب العلم

ب: النظافة قسمان؛ النظافة الذاتية والنظافة العامة. النظافة الذاتية هي نظافة الجسم واللباس والطعام والبيئة. النظافة العامة هي نظافة الامكنة العامة كالشوارع والمنترهات وغيرها. النظافة الذاتية هي مسؤولية الذاتية والنظافة العامة هي مسؤولية الشعب والحكومة. الاسلام يدرسنا في النظافة الذاتية؛ قال رسول الله ﷺ الطهور شطر الايمان وفي العامة قال النبي عليه وسلم؛ اماتة الاذى عن الطريق صدقة.

سوال نمبر 2: مندرجہ ذیل میں سے کسی ایک ادارے کے نام پر عربی زبان میں درخواست لکھیں۔

الف: جمانہ / فائن معاونی کی درخواست

ب: پرائیم فنشر پروگرام سے لیپ تاپ کے حصول کے لئے درخواست

سوال نمبر 3: درجہ ذیل میں سے 9 فقروں کا اردو میں ترجمہ کریں۔

(1) جاء الاستاذ متاخر (2) متى تغلق الجامعة (3) تغلق ق الجامعة في الثانية ظهرا (4) انا ادرس في الكلية (5) ارسل هذه الرسالة الى باكستان (6) البريد توزع الكتب (7) ماذا شغلك في البيت؟ (8) الدال على الخير كفاعله (9) الدعاء مخ العبادة (10) انك لعلى خلق عظيم (11) الحكمة ضالة المؤمن

سوال نمبر 4: مندرجہ ذیل میں سے کسی ایک جزء کا ترجمہ عربی میں لکھیں۔

الف: میں ایک طالب علم ہوں، میرا والد ایک کسان ہے، وہ میری تعلیم کا خواہش مند ہے لیکن غربت کی وجہ سے وہ میری تعلیمی اخراجات برداشت نہیں کر سکتا۔

ب: اسلام ایک سچا دین ہے، اس کی اشاعت کے لئے صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے ہر قسم کی قربانی پیش کی ہے اور ان کی قربانیوں کی وجہ سے آج ہمیں بغیر مشقت کے ملابہ۔ اب ہماری ذمہ داری ہے کہ اسے ضائع نہ کریں۔

سوال نمبر 5: مندرجہ ذیل میں سے کسی ایک عنوان پر عربی زبان میں مفصل مضمون لکھیں:

(1) الخلق و اہمیتہ (2) النبی الخاتم (3) المدارس الاسلامیة و اہمیتہ

مختصر

**MA Arabic Final  
Annual Examination 2020**

<b>Paper:</b>	<b>ادب الحديث جيد الشعر والنشر</b>	<b>Total Marks</b>	<b>100</b>
<b>Time Allowed</b>	<b>04:00 hrs</b>	<b>Pass Marks</b>	<b>40</b>

اجب عن الاسئلةخمسة فقط والدرجات متساوية -

**السؤال الاول :** ترجم العبارة التالية الى الاردية او الانجليزية واسرحها:

حکی ابراهیم بن عبد الله الخراسانی حججت مع ابی سنتہ حج الرشید فاذاخن بالرشید واقف حاسر حاف علی الحصائی وقد رفع يدیه وهو برتعد  
ویسکی ويقول فارب انت انت وانا انا

انا العواد بالذنب وانت العواد بالمعفرة اغفرلی فقال لی ابی انظرالی جبارالارض کیف يتضرع الی جبارالسماء

**السؤال الثاني :** عرف الشعرووالنثر لغة واصطلاحا - ما هي مميزات الشعر الجاهلي ؟

**السؤال الثالث :** ترجم العبارة التالية الى الاردية او الانجليزية واسرحها:

اللهم انك تعلم اني غريب في هذه الدنيا لاستد لي فيها ولا عضد واني فقير مستضعف لا اعرف السبيل الى باب من ابواب الرزق بوج ولا حيلة  
وان الضربة التي اصابت قلبي قد سمحته سعقا فلم يبق فيه حتى الدماء -

**السؤال الرابع :** اكتب مقالة وجيدة عن السيد مصطفى المفلوطي حياته وخدماته للغة العربية ؟

**السؤال الخامس:** ترجم الایات التالية الى الاردية او الانجليزية واسرحها:

فهذا العيش مالآخر فيه  
لا موت يماع فاشترى

يخلصني من الموت الكريه  
الاموت لذذ الطعام ياتي

وددت لو اتنى فيها يلبيه  
اذاهضت قبرا من بعيد

**السؤال السادس:** ماذا تعرف عن طه حسين ؟  
القى الضوء على حياته وخدماته العلمية ؟

**السؤال السابع:** اكتب مقالة وجيدة عن الشيخ اعزاز علی حياته وتاليفاته في الادب والفقه ؟

**السؤال الثامن:** ترجم الایات التالية الى الاردية او الانجليزية واسرحها:

علم الهدى هو قدوة للقادى  
شمس الضحن بدر الدجن صدرالعلى

ونديهم من معدن منطاد  
خير الورى بينما خير فحشا

بدئت به ختمت به المعاد  
ختم النبوة والرسالة انها

M.A. ARABIC (PREVIOUS)  
ANNUAL EXAMINATION (2020)  
RELEGIOUS LITERATURE (AL-QURAN)

Time Allowed: 04 Hours

Maximum Marks: 100

Note: possession of mobile phone & other electronic devices is strictly prohibited in the Examination hall & can lead to cancellation of paper and examination.

الملحوظة: أجب عن خمسة أسئلة فقط، سوالان عن كل جزء:

(الجزء الأول)

**السؤال الأول:** اشرح الآيات الآتية وفق تفسير ابن كثير؟  
 وَعَلِمَ آدُمُ الْأَسْمَاءَ كُلُّهَا ثُمَّ عَرَضُوهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ فَقَالَ أَنْبِيَوْنِي بِاسْمَاءِ هُؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ - قَالُوا سُنْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَمْنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ - قَالَ يَا آدُمُ أَنْبِيَهُمْ بِاسْمَاهُمْ فَلَمَّا أَنْبَيْتَهُمْ بِاسْمَاهُمْ قَالَ أَلَمْ أَفْلَمْ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَعْلَمُ مَا يُبَدِّلُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْنُونَ.

**السؤال الثاني:** ترجم الآيات الآتية حسب منهج تفسير ابن كثير؟  
 وَلَئِنْذَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَمَا يَكُنُّ بِهَا إِلَّا قَافِسُونَ - أَوْكَلْنَا عَاهِدُوا عَهْدًا نَبَذَهُ فَرِيقٌ مِنْهُمْ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ - وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيقٌ مِنَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ كِتَابَ اللَّهِ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ كَانُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ

**السؤال الثالث:** ترجم الآية الكريمة واشرحها شرعاً وافياً حسب الامام ابن كثير في تفسيره؟  
 وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِغَوَّبِي إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَدْعُوْنَا بَعْدَةَ قَالُوا أَتَتَّخَدُنَا هُزُوا قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ - قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يَبْيَّنْ لَنَا مَا هِيَ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِضٌ وَلَا يَكُنْ عَوَانٌ بَيْنَ ذَلِكَ فَاعْفُوا عَوَانًا مَا تُؤْمِنُونَ - قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يَبْيَّنْ لَنَا مَا لَوْنُهَا قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفَرَاءً فَاقْبِعْ لَوْنُهَا شَمْرُ التَّاطِرِيْنَ - قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يَبْيَّنْ لَنَا مَا هِيَ إِنَّ الْبَقَرَ تَشَابَهَ عَلَيْنَا وَإِنَّ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَمْهَنْدُونَ

**السؤال الرابع:** فسر الآية الكريمة وادرك قصة بناء الكعبة؟  
 وَأَبْغُوا مَا تَشْلُو الشَّيَاطِينُ عَلَى مُلْكِ سُلَيْمانَ وَمَا كَفَرَ الشَّيَاطِينُ كَفَرُوا يَعْلَمُونَ النَّاسُ الْبَسْرُ وَمَا أُنْزَلَ عَلَى الْمَلَكِينَ يَتَابِلُ هَارِثَ وَمَارِثَ وَمَا يَعْلَمَانِ مِنْ أَخْدِ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا تَحْنُ فِتْنَةً فَلَا يَكُفُرُ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمُرْءَ وَرَوْجَهِ وَمَا هُمْ يَهْتَاجُونَ بِهِ مِنْ أَخْدِ إِلَّا يَأْذِنُ اللَّهُ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضْرُبُهُمْ وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَقِ وَلَيْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفَسُهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ

**السؤال الخامس:** أكتب مقالة منفصلة على مضامين سورة البقرة، وربطها مع السورة الفاتحة؟  
 (الجزء الثاني)

**السؤال السادس:** ترجم وفسر الآيات التالية حسب تفسير روح المعاني؟  
 إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا يَضْحَكُونَ - وَإِذَا مَرَا بِهِمْ يَتَعَامِرُونَ - وَإِذَا أَرَوْهُمْ قَالُوا إِنَّ هُؤُلَاءِ أَضَلُّوْنَ - وَمَا أَرْسَلُوا عَلَيْهِمْ حَافِظِينَ.

**السؤال السابع:** ترجم وفسر الآيات التالية حسب تفسير روح المعاني؟  
 أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْأَبْلِيلِ كَيْفَ خَلَقُتُ - وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رَفَعْتُ - وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نَصَبْتُ - وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِّحْتُ - .  
 فسر الآيات الآتية وأكتب قصة أول الوحي؟

أَفْرَا بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ - خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلِقٍ - أَفْرَا وَرَبِّكَ الْأَكْرَمَ - الَّذِي عَلِمَ بِالْقَلْمَ - عَلِمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمَ.  
 بين ربط الموضوعات التي تضمنت سورة النبأ مع ذكر ربط هذه السورة مع ما قبلها؟

أكتب مميزات تفسير روح المعاني، وكيف يقدم تفسير الآيات القرآنية؟

**MA Arabic Previous  
Annual Examination 2020**

Paper: Novel and Drama	Total Marks 100
------------------------	-----------------

Time Allowed 04:00 hrs	Pass Marks 40
------------------------	---------------

---

الملحوظة: أجب عن خمسة أسئلة فقط، ثلاثة أسئلة عن الحصة الأولى وسؤالان عن الحصة الثانية.

(الحصة الأولى)

**السؤال الأول:** ترجم الأبيات التالية إلى الأردية وشرح الكلمات المخطوطة.

أنا عذرنة الهوى أحمل العباء  وإن ناء بالصبابة جهدي

الحبات ما بكين كدمعي في الليالي ولا أرقن كسهدني

ويح قيسٍ ووبح لي أي ثار للمقادير عند قيسٍ وعندي

أتعب الحيَ داء قيسٍ ودائي وعالي الدواء كهان نجد

**السؤال الثاني:** ترجم العبارة التالية إلى الأردية واشرحها بألفاظك.

وإن العام ليتم دورته، ويبحث عليّ عما يبقى له من ربحه فلا يجد شيئاً. ولعله أن يجد رأس المال وقد تخيف منه قليلاً أو كثيراً، فيضيق بذلك يوماً أو يومين، ويعتمد له ليلة أو ليلتين، ولكنه لا يلبث أن يصرف عن ضيقه وغممه إلى حياته هذه المطردة المضطربة: تجارة أول النهار، ولغو آخره، وراحة بين ذلك.

**السؤال الثالث:** ترجم العبارة التالية إلى الأردية واشرحها بالبساط.

ولم تحاول أم خالد أن تصرف ابنتها عن هذا الزواج، ولا أن تنفره منه. وما كان لها أن تفعل، فطاعة الزوج واجبة، وطاعة الآباء بِرُّهم، وقد أطاعت زوجها كارهة، فما ينبغي لها أن تثير ابنتها على أبيه، ولا أن تغريه بالعقوق. على أنها نصحت لابنتها آخر الأمر، فلم تبالغ في الشفاء على خطيبته، ولم تزعم له أنها رائعة الحسن بارعة الجمال.

**السؤال الرابع:** ترجم العبارة التالية إلى الأردية واشرحها.

أما السيدة الإنجليزية "مس إيقانس" فقليلة الكلام، محبة العزلة لا تبادلنا في فترة الأكل إلا بضع كلمات بلغة بين الفصحى والعامية، تنطقها في شيء من الصعوبة. ولكنها تُنصرت لحديثنا أي إنصات، ولا سيما إذا تحدث "الشيخ عاد" فرأيقتها أنها تفهم اللغة العربية جيداً، بيد أنها لا تحسن التلفظ بها في يسر.

**السؤال الخامس:** ترجم العبارة التالية إلى الأردية واشرحها. من أي كتاب أنتخب هذه العبارة؟

وعلم الوادي الصمت العميق، فلم نكن نسمع إلا خفق خطوات الشيخ، وهي تفسح لها طريقاً بين مدارج الصخور. وخيل إليَّ أني سمعت صوتاً غريباً يشبه الهمممة فالتفت إليَّ "مس إيقانس" أسائلها بنظري، فقالت خافتة الصوت: "أ يكون صفير الرياح على القمة أم..؟ وتشبت بي.

#### الخصلة الثانية

السؤال السادس: أكتب مقالة مفصلة على أحمد شوقي وكتابه "مجنون ليلي".

السؤال السابع: أكتب خلاصة القصة المذكورة في كتاب محمود تيمور "نداء المجهول".

السؤال الثامن: الق الضوء على دور قيس في "مجنون ليلي".

*Arb – P – 4/20 – MA  
A/MA/20/ULM*

MA, ISLAMIAT (PREVIOUS)  
ANNUAL EXAMINATION 2020

القرآن PAPER:

Time allowed: 04 Hours

Maximum Marks: 100, Passing marks :40

Note: possession of mobile phone and other electronic device is strictly prohibited in the examination hall and will lead to cancellation of paper or examination

نوث: تمام سوالات حل کریں، تمام سوالات کے نمبر یکساں ہیں

سوال نمبر 1: حسب ذیل دو اجزا کا سلیس اردو میں لفظی اور بامحاورہ ترجمہ لکھیں  
(الف) وَاعْتَصُمُوا بِإِبْرَيلَ اللَّهَ جَمِيعًا وَلَا تَرْقُوا وَإِذْكُرُوا نَعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ أَذْكُرْتُمْ أَعْدَاءَ فَالْفَلَّافَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَاصْبَقْتُمْ بِنَعْيَتَهِ إِخْوَانًا وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ مِنْهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ أَيْتَهُ لَعْنَكُمْ تَهَدُونَ وَلَتَكُنْ مِنْكُمْ أَمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَأَمْرُوْنَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُلْعَنُونَ  
(ب) ضَرِبَتْ عَلَيْهِمُ الدَّلَلُ أَيْمَانًا تَقْفَوُ الْأَيْمَانَ مِنَ اللَّهِ وَحْدَهُ مِنَ النَّاسِ وَيَأْغُوْنَ بِعَصْبَيْرَتِهِمُ الْسَّكَنَةُ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِأَيْتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حِقْ طَذِلَكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ لَلَّذِيْسُوْسَوَاءٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَائِمَةٌ يَتَّلَوَنَ أَيْتِ اللَّهِ أَنَّا أَيْلِلَ وَهُمْ يَسْجُدُونَ

سوال نمبر 2: آیت ذیل کا سلیس اردو میں لفظی اور بامحاورہ ترجمہ لکھتے ہوئے اس میں مذکور غزوہ کی قرآنی تفصیلات بیان کریں  
لَمْ أَنْزَلْ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِ الْغَمِّ أَمْنَةً لَعَلَّا سَايَقْشِي طَائِفَةً مِنْكُمْ وَطَائِفَةً قَدْ أَهْتَمْتُمْ أَنْفُسَهُمْ بِيَطْلُونَ بِاللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ يَقُولُونَ هَلْ لَنَامِنَ الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ قُلْ إِنَّ الْأَمْرَ مَكْلُومَ اللَّهُ يُبَيِّنُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ مَا لَا يَدْرُونَ لَكَ يَقُولُونَ لَوْ كَانَ لَنَامِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَا قَاتَلْنَا هُمْ أَقْلَلُ لَوْ كُنْتُمْ فِي يُوتَكُمْ لَبَرَزَ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقُتْلُ إِلَى مَضَاجِعِهِمْ وَلَيَبْتَلِيَ اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ وَلَمْ يَعْصِ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ

یا

سورہ المائدہ کی روشنی میں ایک مسلم ریاست کی ذمہ داریوں کو تفصیل واضح کریں؟

سوال نمبر 3: آیت مبارکہ کا ترجمہ لکھیں اور تفسیر معارف القرآن کی روشنی میں مذکور واقعہ کی تفصیل بیان کریں۔

إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوكُمْ بِالْأَفْكَرِ عُصْبَةٌ مِّنْكُمْ طَلَبَكُمْ لِكُلِّ أُمْرٍ مِّنْهُمْ مَا أَكْتَسَبَ مِنَ الْإِثْمِ<sup>۱</sup>  
وَالَّذِي تَوَلَّ كَبِيرًا مِّنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ<sup>۲</sup> لَوْلَا إِذْ سَمِعُوهُ أَظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُوْمِنَاتُ بِأَنَّ قُسْمَهُمْ خَيْرٌ لَا وَقَالُوا هَذَا إِفْكٌ مُّبِينٌ<sup>۳</sup>  
لَوْلَا جَاءَ عَوْلَيْهِ بِأَرْبَعَةٍ شُهَدَاءَ فَإِذْلَمُ يَأْتُوكُمْ بِالشَّهَدَاءِ فَأُولَئِكَ عِنْدَ اللَّهِ هُمُ الْكَاذِبُونَ<sup>۴</sup>

يا

وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مَسْجِدًا اِضْرَارًا وَكُفُرًا وَتَفْرِيَقًا يَأْتِينَ الْمُؤْمِنُونَ وَارْصَادَ الْمَنْ حَارَبَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ مِنْ قَبْلُ وَلَيَعْلَمُنَّ اِنْ  
أَرْدُنَا إِلَّا الْحُسْنَى طَ وَاللَّهُ يَشْهُدُ اِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ<sup>۵</sup> لَا تَقْنُمْ فِيهِ اَبَدًا لِمَسْجِدٍ اُسَسَ عَلَى التَّقْوَى مِنْ اَوْلَى يَوْمٍ اَحَقُّ اَنْ تَقْوَمَ  
فِيهِ طَ فِيهِ رَجَالٌ يُحِبُّونَ اَنْ يَتَطَهَّرُوا طَ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُطَهَّرِينَ<sup>۶</sup>

سوال نمبر ۴: الفوز الکبیر کا تعارف اور مضامین کا خلاصہ جامعیت کے ساتھ لکھیں؟

يا

اعجاز القرآن سے کیا مراد ہے۔ جامع شذرہ لکھیے؟

سوال نمبر ۵: تفسیر روح المعانی اور تفسیر معارف القرآن پر نوٹ لکھیں؟

يا

تفسیر کے لغوی اور اصطلاحی معنی بیان کرتے ہوئے اس کے ماغذہ بیان کریں؟

M.A. ARABIC (PREVIOUS)  
ANNUAL EXAMINATION (2020)  
CLASSICAL LITERATURE (PROSE & POETRY)

Maximum Marks: 100

Time Allowed: 04 Hours

Note: Cell phone & other electronic devices are strictly prohibited in the examination hall & can lead to cancellation of paper and examination.

الملحوظة: أجب عن خمسة أسئلة بحيث سؤالين عن كل حصة:

الحصة الأولى

السؤال الأول: ترجم العبارة التالية إلى الأردية أو الإنجليزية؟

قال عمرو: بينما أنا، ذات يوم، عنده إذ سمع صوت انقلاب جرة من الدار الأخرى، فصاح: أي قصاف! فقال، محبيه له: بن رحيماتك! فكانت الجارية في الذقاء، أكثر منه في الإستقصاء. قال معبد: نزلنا دار الكندي أكثر من سنة، نررخ له الكرا، ونقضي له الحوانج، ونفي له بالشرط. فللت: قد فهمت تروريج الكرا، وقضاء الحوانج. مما معنى الوفاء بالشرط؟ قال: في شرطه على السكان أن يكون له روث الدابة.

السؤال الثاني: ترجم العبارة التالية إلى الأردية أو الإنجليزية؟

وزعمت أن كسب الحال مضمون بالإإنفاق في الحال؛ وأن الخبيث يتزع إلى الخبيث؛ وأن الطيب يدعو إلى الطيب؛ وأن الإنفاق في الهوى، حجاب دون الحقوق؛ وأن الإنفاق في الحقوق، حجاز دون الهوى. فعيرتم على هذا القول؛ وقد قال معاوية: لم أر تبذيراً قط إلا وإلى جانبه حق مضيع. وقد قال الحسن: إذا أردتم أن تعرفوا من أين أصاب ماله، فانظروا في أي شيء ينفقه، فإن الخبيث ينفق في السرف.

السؤال الثالث: ترجم الأبيات التالية إلى الأردية أو الإنجليزية واشرحها؟

مُتَّمِّمٌ إِنْرِهَا لَمْ يُجَرِّ مَكْبُولٌ إِلَّا أَغْرَى حَسْبِيَّضُ الْطَّرْفِ مَكْبُولٌ لَا يُشْتَكِي قِصْرٌ مِنْهَا وَلَا طُولٌ كَائِنٌ مُنْهَلٌ بِالرَّاحِ مَعْلُونٌ	أَنْتَ سَعَادٌ فَقْلَبِي الْقَوْمَ مَتَبُولٌ وَمَا سَعَادٌ عَدَادَ الْبَيْنِ إِذْ رَخَلَا فَيَقَاءُ مُقْلِلٌ جَزَاءُ مُدْبِرٌ ئَجْلُو عَوَارِضُ ذِي ظَلْمٍ إِذَا ابْتَسَمْتَ
---	---

السؤال الرابع: ترجم الأبيات التالية إلى الأردية أو الإنجليزية واشرحها؟

إِذَا دَارَتْ رَحْيَ الْحَرْبِ الزَّيْوَنَ وَلَا يَجِزُونَ مِنْ غَلْظِ بَلِينَ صَلَوَا بِالْحَرْبِ حِينَ بَعْدِ حِينَ	فَوَارِسٌ لَا يَمْلُونَ الْمَنَابِيَا وَلَا يَجِزُونَ مِنْ حَسْنِ بَسِيَّيَا وَلَا تَبْلِي بِسَالْتَهُمْ وَإِنْ هُمْ
---	--

السؤال الخامس: أكتب مقالة وافية عن كتاب ديوان الحماسة وعن مؤلفه؟

الحصة الثانية

السؤال السادس: ترجم الأبيات التالية إلى الأردية أو الإنجليزية واشرحها؟

يَقُولُ الْحَقُّ إِنْ ثَقَ الْبَلَاءُ فَقُلْتُمْ مَا تُجِبُّ وَمَا تُشَاءُ وَرُوحُ الْفَقِيسِ لَيْسَ لَهُ كِفَاءٌ	وَقَالَ اللَّهُ قَدْ أَرْسَلْتَ عَبْدًا شَهِدْتُ بِهِ وَفَوْمِي صَدَّقُوهُ وَجَرِيلْ أَمِينُ اللَّهِ بِينَا
---	---

السؤال السابع: ترجم الأبيات التالية إلى الأردية أو الإنجليزية واشرحها؟

وَلَا فِيهِ مُرْتَابٌ وَلَا مِنْهُ عَاصِمٌ وَرَاجِيكَ وَالْإِسْلَامَ أَنْكَ سَالِمٌ وَرَقِيلَةُ هَامُ العَدَا بِكَ دَانِمٌ	أَلَا أَيْهَا السَّيْفُ الَّذِي لَيْسَ مُعْدَمًا هَنْيَنَا لِضَرِبِ الْهَامِ وَالْمَجَدِ وَالْعَلَىٰ وَلَمْ لَا يَقِي الرَّحْمَنُ حَدِيثَكَ مَا وَقَىٰ
--	--

السؤال الثامن: ترجم الأبيات التالية إلى الأردية أو الإنجليزية واشرحها واقتبس عن الشاعر؟

وَقَالَ أَبُو الْأَسْدِ فِي الْحَسْنِ بْنِ رَجَاءِ بْنِ أَبِي الضَّحَّاكِ فَلَانْظَرُنَ إِلَى الْجَبَالِ وَاهْلَهَا ... وَإِلَى مَنَابِرِهَا بَطْرَفِ أَخْزَرِ مَا زَلْتَ تَرْكِبُ كُلَّ شَيْءٍ قَانِمٌ ... حَتَّى اجْتَرَأَتْ عَلَى رَكْوبِ الْمَنَبِرِ
--

السؤال التاسع: ترجم العبارة التالية إلى الأردية أو الإنجليزية؟

رؤى الحارث بن همام قل بنظمتي وأخذنا لي ناب. لم يحيط فيه مناب. ولا كبا قدح زناب. ولا نكث ناز عناب. في بينما نحن نتجاذب أطراف الأنابيد. ونتوارد طرف الأسابيد. إذ وقفت بنا شخصٌ عليه سمل. وفي مشيته فزل. فقل يا أخاير النحائر. وبشائر العشار. عموا صباحاً وأنعموا اصطياداً. وانظروا إلى من كان ذا ثديٍ وئديٍ. وجدةٍ وجداً. وعقابٍ وفڑی. ومقاربٍ وفڑی.

Arb - P - 03/20 - MA  
A/MA/20/ULM